

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
 Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
 → TPSGC  
 10th Floor, 4900 Yonge Street /  
 10e étage, 4900 rue Yonge  
 Toronto  
 Ontario  
 M2N 6A6

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
 Public Works and Government Services Canada  
 Ontario Region  
 10th Floor, 4900 Yonge Street  
 Toronto  
 Ontario  
 M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> Thermographic Camera	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3474-201431/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3474-201431	<b>Date</b> 2019-08-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-024-7800	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-9-42027 (024)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-08-28</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Brewster, Shannon	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor024
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (647) 273-1369 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION N° 002 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER

La présente modification n° 002 à l'invitation à soumissionner vise à :

- 1) publier les questions reçues relativement à l'invitation à soumissionner et les réponses connexes.

\*\*\*\*\*

- 1) Voici la question reçue et la réponse connexe :

### QUESTION 1 :

*En ce qui a trait à l'invitation à soumissionner n° W3474-201431/A, page 1. Est-ce qu'il s'agit du même besoin, pour le même utilisateur final, que celui visé par l'invitation à soumissionner n° W3474-191921/A? Si oui, pourriez-vous nous dire pourquoi l'invitation n° W3474-191921/A a été annulée?*

### RÉPONSE 1 :

Toutes les demandes portant sur l'invitation à soumissionner n° W3474-191921/A doivent être transmises à l'autorité contractante identifiée dans le document de l'invitation. L'invitation à soumissionner n° W3474-201431/A est un nouveau besoin pour des caméras thermographiques. Vous trouverez de plus amples renseignements sur le besoin et sur les utilisateurs finaux dans le document de l'invitation à soumissionner.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**